

Restaurante MUSSASHI
Rodizio de PRATO JAPONÊS
 SASHIMI (10~26 tipos)
 SUSHI e Outros 90 itens a escolher.
R\$ 31,49 ~ R\$ 38,49
 R. dos Estudantes, 28 - Liberdade
 São Paulo - SP - (11) 3203-0900

DIRETOR PRESIDENTE
 RAUL M. TAKAKI
 JORNALISTA RESPONSÁVEL
 TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞
NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3208-3977 - www.nikkeishimbun.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
 宮司 逢坂 天崇
 結婚式 金婚式 年祝い 初宮詣 厄払い 病気平癒 交通安全
 商売繁盛 家紋い 地鎮祭 神葬祭 粗霊祭 出張祭典 各種祈願
 Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino
 CEP 04022-000 - São Paulo - SP
 Tel: (11) 5575-4783 - www.temploxintoista.org.br

ANO XV - Nº 3580

SÃO PAULO, QUARTA-FEIRA, 08 DE AGOSTO DE 2012

R\$ 3,00

自民「解散確約」要求
増税の修正合意は崩壊寸前

【共同】自民党は7日夜、党本部で幹部会を開き、8日昼までに野田佳彦首相が衆院解散を確約しない限り、独自の内閣不信任決議案を提出する方針を確認した。首相は、消費税増税を柱とする社会保障と税の一体改革関連法案成立への協力を得るため、自民党の谷垣禎一総裁と、党内会談を呼び掛ける方向で調整を続けた。国民の生活が第一、など中小野党は7日夕、増税法案の成立を阻止するため、内閣不信任決議案を衆院に、首相問責決議案を参院にそれぞれ提出した。首相は官邸で記者団に「粛々と否決する」と強調、法案と解散をめぐる野党の攻防はさらに緊迫した。

【共同】自民党は7日夜、党本部で幹部会を開き、8日昼までに野田佳彦首相が衆院解散を確約しない限り、独自の内閣不信任決議案を提出する方針を確認した。首相は、消費税増税を柱とする社会保障と税の一体改革関連法案成立への協力を得るため、自民党の谷垣禎一総裁と、党内会談を呼び掛ける方向で調整を続けた。国民の生活が第一、など中小野党は7日夕、増税法案の成立を阻止するため、内閣不信任決議案を衆院に、首相問責決議案を参院にそれぞれ提出した。首相は官邸で記者団に「粛々と否決する」と強調、法案と解散をめぐる野党の攻防はさらに緊迫した。



横路衆院議長(中央)に内閣不信任決議案を提出する中小野党の幹事長ら=7日午後、国会

谷垣氏は午前、自民党役員会で一勝負する時は命を懸けるなら、その十字架を背負って出てくる以外に解決の道はない」と解散に追い込む決意を表明した。

中小野党は7日、内閣不信任、首相問責決議案を提出し、野田佳彦首相への内閣不信任決議案を衆院に提出した。野田佳彦首相は、野田佳彦首相への内閣不信任決議案を衆院に提出した。野田佳彦首相は、野田佳彦首相への内閣不信任決議案を衆院に提出した。

温首相の罷免要求

【北京共同】中国共産党の保守派の老幹部や学者ら1600人以上が連名で7月、「憲法に違反する中、改革派をけん制する狙いがある、体制側の老幹部らが名指しで現職首相の罷免を求め、改革の路線対立の激化が浮き彫りになった」と批判した。署名した者らは明らかで、李成瑞・元国家統計局長や、馬賓・元国務院(政

火星の山くっきり

【バサデナ(米カリフォルニア州)共同】米航空宇宙局(NASA)は6日、火星探査に成功した探査車「キュリオシティ」が撮影した火星の山を公開した。直徑154キロのゲイルクレーターの中に、クレータ底部から高さ約5000メートルの「シャープ山」の姿が見える。画像は着陸直前の5日午後10時半(日本時間6日午後2時半)ごろ、火星の表面から3キロ上空で降下を続けるキュリオシティを、約340キロ離れたオービターが高解像度カメラで撮影した。火星の大地を背景に、白いパラシュートが開き、その下に小さなキュリオシティが目下に見える。着陸の瞬間は、着陸地点が分かるように、移動を開始することになった。

欧州中銀の国債購入に反対
スペイン支援で独与党幹部

【共同】ドイツ連邦議会のキリスト教民主・社会同盟派のカウラー内閣総務は7日、東京都内で共同通信と会い、欧州中央銀行(ECB)によるスペインなど財政難に陥ったユーロ圏諸国の国債買い支え再開について、「必要はない」と反対し、買い支えはECBではなく、欧州の金融安全網の役割であることを理由として挙げた。ドラギ

ECB総裁は2日、再開の用意があると表明しており、欧州最大国ドイツの抵抗が強いことを示した。カウラー氏は、7千億ユーロ(約6兆8千億)

日本の人口が減少へ

【共同】総務省は7日、住民基本台帳に基づき、2012年3月末時点の人口動態調査を公表した。1億2665万9683人(0.21%)、少ない

中国保守派老幹部ら党中央に書簡

【北京共同】中国共産党の保守派の老幹部や学者ら1600人以上が連名で7月、「憲法に違反する中、改革派をけん制する狙いがある、体制側の老幹部らが名指しで現職首相の罷免を求め、改革の路線対立の激化が浮き彫りになった」と批判した。署名した者らは明らかで、李成瑞・元国家統計局長や、馬賓・元国務院(政

マンニラで大雨

【マニラ共同】フィリピンのマニラ首都圏を中心に、7日には首都圏の地域で5日から雨が降り続き、7日には首都圏や周辺にある複数のダムから水が溢れるなど、洪水が相次ぐ。約25万人が避難し、土砂崩れなど、少なくとも9人が死亡した。災害当局者が7日午後、明らかにした。

Pacote Aéreo: Campeonato Mundial de Clubes
COPA TOYOTA 2012
 ALFAINTER TURISMO
 Visite nosso site: www.alfainter.com.br
 ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

VIAJAR É VIVER INTENSAMENTE!
 CONSULTA OUTRAS DATAS E DESTINOS INTERNACIONAIS E NACIONAIS

Pacotes para embarque no FERIADO de outubro de 2012 com preços a partir de:(em Reais)

SALVADOR (4 dias)	ENTRADA DE 215,00 de R\$ 79,00
FLORIANÓPOLIS (4 dias)	ENTRADA DE 274,00 de R\$ 90,00
MANAUS (4 dias)	ENTRADA DE 408,00 de R\$ 133,00
CAMBURIÚ (4 dias)	ENTRADA DE 283,00 de R\$ 94,00
FOZ DO IGUAÇU (4 dias)	ENTRADA DE 349,00 de R\$ 113,00
RECIFE (4 dias)	ENTRADA DE 416,00 de R\$ 135,00

E MAIS: viagens de férias, cruzeiros, ecoturismo, roteiros personalizados e sob medida, pesca, destinos nacionais e internacionais, seguro-viagem e Japan Rail Pass

TUNIBRA TRAVEL
 www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br
 INFORMAÇÕES E RESERVAS
 (11) 3346-8200
 Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos à alteração e disponibilidade. Consulte datas de saída e outras informações

石油枯渇とレアル安で グラツサ自ら記者会見

ベトロプラスが第2四半期に13億レアルの損失を出し13年ぶりの赤字を記録したが、6日にグラツサ・フオステル社長が記者会見を行った。

株価の下げ幅は最小限に

ベトロプラスは3日、第2四半期の収支を発表し、純利益で13億4600万レアルの赤字を計上した。

第2四半期の収支を発表し、純利益で13億4600万レアルの赤字を計上したことを明らかにした。昨年同様の黒字と比較し、純利益がマイナスに転じた。

13年ぶりの赤字計上

ベトロプラスは3日、第2四半期の収支を発表し、純利益で13億4600万レアルの赤字を計上したことを明らかにした。

ベトロプラスは3日、第2四半期の収支を発表し、純利益で13億4600万レアルの赤字を計上したことを明らかにした。

歩行者保護の実態は？ 取締りの開始から丸1年

1日741件の違反摘発

聖市の歩行者保護キャンペーンで違反取締りが始まって1年。歩行者が巻き込まれる事故を半分に減らすという目標は期待通りだった。

この数字は歩行者を尊重する意識がまだ定着していないことが伺える。CEATは歩行者を尊重する意識がまだ定着していないことが伺える。

この数字は歩行者を尊重する意識がまだ定着していないことが伺える。CEATは歩行者を尊重する意識がまだ定着していないことが伺える。

この数字は歩行者を尊重する意識がまだ定着していないことが伺える。CEATは歩行者を尊重する意識がまだ定着していないことが伺える。

ポ語の学習者が急増中

留學生や外国人増加に伴い、ポルトガル語の学習者が急増している。ブラジルへの移住者や観光客が増えている。

スタジアム工事で事故

ブラジリアで5人が負傷。スタジアムの改装工事中に発生した事故で、5人が負傷した。

7日のロンドン五輪女子バレー準決勝で、日本対戦する。また、日本と対戦する。また、日本と対戦する。

7日のロンドン五輪女子バレー準決勝で、日本対戦する。また、日本と対戦する。また、日本と対戦する。

水野龍 ニッケイ新聞 発刊の本 水野龍のポ語版伝記 [35レアル]

第8回 みなとみらい文芸祭 作品集販売 1冊:15レアル 過去の作品集も取扱っております



A saga de Shuhei Uetsuka TORU NOMIO O HOMEM DA MATA SELVAGEM

黒人の選挙権拡大に生涯

米深南部アラバマ州の州都モンツゴメリーから車で約1時間。アラバマ川をほぼ南北にまたぐ全長380メートルのエドモンド・パタス橋を渡る。この橋は、黒人の選挙権拡大を求めた公民権運動の中心に選ばれる。セルマの行進の象徴として歴史に名を残している。

同月7日、州都を目指す約85キロの行進が試みられたが、警官隊の実



「全国投票権博物館」に展示された「血の日曜日」の現場写真を「セルマの行進」の象徴として歴史に名を残している。同月7日、州都を目指す約85キロの行進が試みられたが、警官隊の実

米公民権運動の語り部

逮捕、収監は数知れず

【共同】1950年代から60年代にかけて、米社会はアフリカ系米国人（黒人）の公民権運動で揺れた。アニー・パール・エイブリー（68）は大きな変革をもたらしたこの運動の闘士だった。自分自身が指導者ではなく「フットソルジャー（一兵卒）」だったことを誇りとし、今なお差別と闘いながら若い世代に語り継ぐことを天職と考えている。

力行使で阻止された。「血の日曜日」として知られるこの日、エイブリーは行進の途中で、警官隊が催涙ガスを発射して逃げ惑う参加者を棒で殴っていた。そこがその現場。エイブリーは橋の南はずれにある「全国投票権博物館」を訪れた地元元大学生グループに衝突の模様を説明していた。「私も抵抗し、あの日、唯一の逮捕者になった」と興奮して語る。

均等法世代、一斉に

「更年期休暇」に注目も

【共同】男女雇用機会均等法が施行された1986年前後に大卒で社会に出た女性たちが50代にさしかかり、更年期を迎えている。職場で数多くの更年期女性が働くようになった。生徒からどう迎えられるか、これまでもほとんどなかった。仕事を続けながら、体のあちこちが痛んだ。働き過ぎかと思ったが、月経が止まって半年後、更年期と気づいた。更年期と気づいた後、更年期と気づいた。更年期と気づいた。更年期と気づいた。

今だから、ありのままの私

「岩下志麻という人生」

【共同】朝起きると空気が澄んで、元気があふんできた。「このままの私」と書き、2001年に出版された。16年が経ち、岩下志麻という人生が、秋刀魚の味、心中など、さまざまなエピソードが満載。



「岩下志麻という人生」の著者岩下志麻さん

新潟編

アサリさがし 大会にぎわう

新潟市三川の城が浜海水浴場、「アサリさがし大会」が行われた。約350人が参加し、アサリをさがしながら水遊びを楽しんだ。

大分編

9団体がフラダンス かんたん大サーカス

大分市石生のかんたん大サーカス2012が開かれた。9団体のフラダンスが披露され、子供も大人も楽しんだ。

ふるさと AGORA

地域ニュース

ふるさとAGORAが各地で開催されている。地元の特産品や文化を紹介するイベントが人気。

かぶとむし木

カブトムシが木に登り競争大会

カブトムシが木に登り競争大会が開かれた。子供たちが一生懸命に木に登り、優勝者を競った。

白杖練習歩き

白杖練習歩き 白杖練習歩き

白杖練習歩きが行われた。視覚障害者や高齢者が参加し、白杖の使い方を学んだ。

トツツ切り5400

発火 納涼花火津久見

トツツ切り5400が行われた。津久見の納涼花火大会の一部として、大きな花火が打ち上がった。

新潟でアカウ

ミガメ産卵

新潟でアカウミガメ産卵が行われた。地元の人々が協力して、ミガメの産卵を支援した。

海上保安庁が

海上保安庁が 海上保安庁が

海上保安庁が海上保安庁が行った。海上の安全確保のために、様々な取り組みを行っている。

新潟市でアカウ

ミガメ産卵

新潟市でアカウミガメ産卵が行われた。市民が協力して、ミガメの産卵を支援した。

海上保安庁が

海上保安庁が 海上保安庁が

海上保安庁が海上保安庁が行った。海上の安全確保のために、様々な取り組みを行っている。

トツツ切り5400

発火 納涼花火津久見

トツツ切り5400が行われた。津久見の納涼花火大会の一部として、大きな花火が打ち上がった。

ふるさと AGORA

地域ニュース

ふるさとAGORAが各地で開催されている。地元の特産品や文化を紹介するイベントが人気。

かぶとむし木

カブトムシが木に登り競争大会

カブトムシが木に登り競争大会が開かれた。子供たちが一生懸命に木に登り、優勝者を競った。

白杖練習歩き

白杖練習歩き 白杖練習歩き

白杖練習歩きが行われた。視覚障害者や高齢者が参加し、白杖の使い方を学んだ。

トツツ切り5400

発火 納涼花火津久見

トツツ切り5400が行われた。津久見の納涼花火大会の一部として、大きな花火が打ち上がった。

海上保安庁が

海上保安庁が 海上保安庁が

海上保安庁が海上保安庁が行った。海上の安全確保のために、様々な取り組みを行っている。

新潟市でアカウ

ミガメ産卵

新潟市でアカウミガメ産卵が行われた。市民が協力して、ミガメの産卵を支援した。

